

DGUV · Landesverband Südwest · Postfach 10 14 80 · 69004 Heidelberg

An die  
Durchgangsjrztinnen und Durchgangsjrzte  
in Baden-Wrttemberg und im Saarland

Ihr Zeichen  
Ihre Nachricht vom  
Unser Zeichen L 23/2015  
(bitte stets angeben)  
Ansprechpartner/in  
Telefon Olaf Ernst 06221 5108-15200  
Fax 06221 5108-15099  
E-Mail Olaf.Ernst@dguv.de  
Internet www.dguv.de/landesverbaende

Datum 02.10.2015

## Rundschreiben D 09/2015

### Elektronischer Datenaustausch (DALE-UV) Umstellung D2D nach KV-Connect

Sehr geehrte Damen und Herren,

die nachfolgende Information betrifft alle rzte und Kliniken, deren Praxisverwaltungssysteme (PVS) bzw. Krankenhausinformationssysteme (KIS) zur Versendung der DALE-UV-Berichte D2D verwenden. Systeme, die statt D2D VCS verwenden sind nicht betroffen. Im Zweifelsfall finden Sie eine Liste aller zugelassenen Produkte unter [www.dale-uv.de](http://www.dale-uv.de) im Bereich „Software-Hersteller“.

Bis Mitte 2016 plant die KV Telematik die Ablsung der Telematik-Plattform D2D (doctor to doctor) durch KV-Connect. KV-Connect ist der neue Kommunikationskanal in Ihr PVS bzw. KIS und steht ausschlielich im Sicheren Netz der KVen (SNK) zur Verfugung. Sollten Sie D2D noch ber eine direkte ISDN-Einwahl bei der KV verwenden, wird daher eine Umstellung auf einen KV-Safenet-zertifizierten Provider erforderlich. Informationen hierzu finden Sie auf der Website der KBV unter <http://www.kbv.de/html/kv-safenet.php>.

Ihr PVS- bzw. KIS-Hersteller arbeitet bereits an der Umstellung auf KV-Connect und wird Ihnen voraussichtlich bis Anfang 2016 eine PVS- bzw. KIS-Version zur Verfugung stellen, die DALE-UV ber KV-Connect untersttzt. Unser Ziel ist es, die Umstellung auf KV-Connect bis Ende Q2/2016 vollzogen zu haben, da D2D nur noch bis 30.09.2016 zur Verfugung stehen wird. Die DGUV stellt daher **ab dem 01.10.2015 KV-Connect fr DALE-UV** zur Verfugung.

Die in Ihrem PVS bzw. KIS vorhandenen D2D-Zertifikate knnen fr KV-Connect leider nicht verwendet werden. Fr jeden DALE-UV-Teilnehmer, dessen PVS bzw. KIS bislang D2D verwendet, ist daher eine Neu-Registrierung ber die fr Sie zustndige KV erforderlich. Nheres hierzu finden Sie auf der KV Telematik Web-Site: <https://www.kv-telematik.de/aerzte-und-psychotherapeuten/kv-connect/>.

Deutsche Gesetzliche  
Unfallversicherung e.V. (DGUV)

Spitzenverband der gewerblichen  
Berufsgenossenschaften und der  
Unfallversicherungstrger der  
ffentlichen Hand

Landesverband Sdwest  
Kurfürsten-Anlage 62  
69115 Heidelberg  
Telefon 06221 5108-0  
Fax 06221 5108-15099  
E-Mail lv-suedwest@dguv.de  
Internet www.dguv.de

SEB AG  
Konto 1967 403 702, BLZ 370 10 111  
IBAN DE54 37010111 1967403702  
BIC ESSEDE5F370

USt-ID-Nr. DE 123 382 489  
Steuer-Nr. 222/5751/0325  
IK 120591481

Sie werden in den nächsten Wochen von KV Telematik ein entsprechendes Info-Schreiben und Anmeldeformular per Post zugeschickt bekommen. Falls Sie es bis Ende Oktober nicht erhalten haben sollten, wenden Sie sich bitte direkt an die für Sie zuständige KV bzw. laden Sie das Anmeldeformular von der Web-Site der KV Telematik herunter:

<https://www.kv-telematik.de/aerzte-und-psychotherapeuten/kv-connect/teilnahme-registrierung/>

**Ansprechpartner:**

KV Telematik GmbH  
Herbert-Lewin-Platz 2  
10623 Berlin  
support.[dale-uv@kv-telematik.de](mailto:dale-uv@kv-telematik.de)

Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung (DGUV)

DALE-UV  
Alte Heerstr. 111  
D-53757 Sankt Augustin  
Tel.: 02241 231 1330  
[support@dale-uv.de](mailto:support@dale-uv.de)

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag

Fabian Ritter  
Leiter der Geschäftsstelle